

بوتسوانا - إصدارات طوابع بريدية غير قانونية

(ترجمة عن الإنكليزية)

حضرة السيدة، السيد،

يود المستثمر المعين في بوتسوانا، المؤسسة Botswana Post، أن ينبه البلدان الأعضاء الأخرى في الاتحاد ومستثمريها المعينين بشأن تداول طوابع تذكارية مزيفة لبوتسوانا بعنوان "الألعاب الأولمبية ٢٠٢٤ في باريس"، صدرت بشكل غير قانوني في عام ٢٠٢٢.

والطوابع المذكورة أعلاه هي طوابع لم تصممها ولم تطبعها المؤسسة Botswana Post باعتبارها سلطة الإصدار المعنية في بوتسوانا، كما أنها لم تمنح أي أطراف ثالثة الإذن بإصدارها.

ولذلك، ووفقاً للبند ٢ من المادة ٩ من الاتفاقية البريدية العالمية، تُوصى البلدان الأعضاء الأخرى في الاتحاد كما يُوصى مستثمروها المعينون برفض أي شكل من أشكال المعاملات المتعلقة بهذه الطوابع المزيفة، وكذلك قبولها وتداولها، وستتولى المؤسسة Botswana Post معالجة المسألة محلياً بتنبيه عملائها وإدارتها الأمنية. وترد في الملحق ١ صور للإصدارات غير القانونية المعنية، لتيسير الاطلاع عليها.

وتعرب المؤسسة Botswana Post عن شكرها للبلدان الأخرى الأعضاء في الاتحاد ومستثمريها المعينين على حسن تعاونهم في هذا المضمار.

وتفضلوا بقبول فائق عبارات التقدير والاحترام،،،

مدير اللوجستيات،  
فلاديسلاف دوبنكو

الإصدار ١



الإصدار ٢

